



AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT N° 017 AONO/MINADER/PADFA II/CSPM/RPM/2024
DU 13 DEC 2024 RELATIF À LA RÉALISATION DES TRAVAUX DE CONSTRUCTION DE DEUX (02) BÂTIMENTS DE STOCKAGE D'OIGNON AVEC UN (01) BLOC LATRINE A DOUBLE CABINES CHACUN, UNE (01) AIRE DE SÉCHAGE / REFROIDISSEMENT DANS LES LOCALITÉS DE BABOULENG ET BANOUDIM, ARRONDISSEMENTS DE TONGA ET DE BANGANGTE, DÉPARTEMENT DU NDE, RÉGION DE L'OUEST, POUR LE COMPTE DU PADFA II, EN DEUX (02) LOTS DISTINCTS.

1. Contexte: Le Gouvernement du Cameroun a obtenu du Fonds International de Développement Agricole (FIDA) un financement dont il envisage de faire partiellement usage pour couvrir la réalisation des présents travaux. L'utilisation de fonds du FIDA est soumise à l'approbation de ce dernier, selon les modalités et conditions que prévoit l'accord de financement et conformément aux règles, politiques et procédures du FIDA. Le FIDA et ses représentants, mandataires et fonctionnaires sont dégagés de toute responsabilité concernant les actions en justice, procédures, réclamations, demandes, pertes et obligations en tout genre et de toute nature qu'une quelconque partie invoquerait dans le cadre du Projet d'Appui au Développement des Filières Agricoles – Phase II (PADFA II).

Le Projet d'Appui au Développement des Filières Agricoles – Phase II (PADFA II) envisage d'utiliser une partie de ce crédit pour effectuer des paiements éligibles au titre du Marché des travaux de construction de deux (02) bâtiments de stockage d'oignon avec un (01) bloc latrine à double cabines chacun, une (01) aire de séchage / refroidissement dans les localités de Babouleng et Banoudim, Arrondissements de Tonga et de Bangangte, Département du Ndé, Région de l'Ouest, pour le compte du PADFA II, en deux (02) lots distincts.

2. Consistance des travaux des Lots 1 et 2: Les travaux sur les sites situés dans les localités de Babouleng et Banoudim, Arrondissements de Tonga et de Bangangté, Département du Ndé, Région de l'Ouest seront constitués deux (02) Magasins de Stockage à savoir, un (01) Magasin de Stockage de Semences de Riz de type (MS-SR) et un (01) Magasin de Stockage de Production d'Oignons de type 0 (MS-PO0) avec deux (02) blocs latrine à double cabines une (01) aire de séchage et une (01) aire de refroidissement.

Les corps d'état qui font objet de réalisation sont :

Lot 000 : Travaux préliminaires de tous les ouvrages;

Lot 100 : Fondations ;

Lot 200 : Maçonnerie et élévation ;

Lot 300 : Charpente, couverture et plafonds ;

Lot 400 : Menuiserie alu, bois et métallique ;

Lot 500 : Électricité ;

Lot 600 : Enduit et revêtement ;

Lot 700 : Peinture ;

Lot 800 : Assainissement et VRD ;

Lot 900 : Prise en compte de l'aspect environnemental.

3. Participation: L'Appel d'Offres est ouvert à quiconque souhaite y participer, pourvu qu'il remplisse les conditions requises. Sous réserve des restrictions énoncées dans le Dossier d'Appel d'Offres, les soumissionnaires habilités peuvent s'associer à d'autres soumissionnaires afin d'être mieux à même de réaliser l'ensemble des travaux.

4. Allotissement

Lots	Désignations	Bénéficiaire	Localité
Lot 1	Travaux de construction d'un (01) Magasin de Stockage de Semences de Riz de type (MS-SR) avec un bloc latrine à double cabines et une (01) aire séchage dans la localité de Babouleng, Arrondissement de Tonga, Département du Ndé, Région de l'Ouest.	COOP-CA PRORIBAS	Babouleng
Lot 2	Travaux de construction d'un (01) Magasin de Stockage de Production d'Oignons de type 0 (MS-PO0) avec un bloc latrine à double cabines et une (01) aire de refroidissement dans la localité de Banoudim, Arrondissement de Bangangté, Département du Ndé, Région de l'Ouest.	COOP-CA AGRELBA	Banoudim

5. Acquisition du Dossier d'Appel d'Offres: Les soumissionnaires désireux de présenter une offre devront se procurer le Dossier d'Appel d'Offres dès publication du présent avis, contre présentation d'un reçu de versement d'une somme non remboursable, de cent mille (100 000) Francs CFA. Le mode de paiement sera en espèce, dans le Compte de l'ARMP N°3359880001-89 ouvert à cet effet par l'Agence de Régulation des Marchés Publics, auprès des Agences de la Banque Internationale pour l'Épargne et le Crédit (BICEC).

6. Remise des offres: Les offres rédigées en français ou en anglais en sept (07) exemplaires dont un original et six (06) copies marquées comme telles et une version électronique format PDF (joindre également un format Word de l'offre financière) desdites Offres sur une (01) clé USB, seront adressées sous plis et scellés, au Projet d'Appui au Développement des Filières Agricoles Phase II (PADFA II) ; Unité de Coordination et de Gestion (UCGP), sise à Yaoundé, au quartier Bastos, derrière l'ambassade de Chine. Téléphone : +237 22220 7444. E-mail padfacameroun@gmail.com; www.padfa.net sans aucune indication sur l'identité du soumissionnaire sous peine de rejet, et devront être déposées contre décharge à la cellule de Passation des Marchés ou au secrétariat du PADFA II au plus tard le 14 JAN 2025 13 Heures précises (heure locale) et devront porter la mention suivante :

RÉALISATION DES TRAVAUX DE CONSTRUCTION DE DEUX (02) BÂTIMENTS DE STOCKAGE D'OIGNON AVEC UN (01) BLOC LATRINE A DOUBLE CABINES CHACUN, UNE (01) AIRE DE SÉCHAGE / REFROIDISSEMENT DANS LES LOCALITÉS DE BABOULENG ET BANOUDIM, ARRONDISSEMENTS DE TONGA ET DE BANGANGTE, DÉPARTEMENT DU NDE, RÉGION DE L'OUEST, POUR LE COMPTE DU PADFA II, EN DEUX (02) LOTS DISTINCTS »

« À N'OUVRIR QU'EN SÉANCE DE DÉPOUILLEMENT »

- N.B. :** - Les soumissions par voies électroniques *ne sont pas* acceptées ;
- Les soumissions hors délai ne seront en aucun cas acceptées.

7. Ouverture des offres: L'ouverture des plis, qui se fera en un (1) temps, se déroulera le **14 JAN 2025** à 14 heures par la Commission Spéciale de Passation des Marchés (CSPM) du PADFA II, sise au quartier Bastos, derrière l'Ambassade de Chine. Les soumissionnaires peuvent assister à cette séance d'ouverture des plis ou se faire représenter par une personne mandatée, ayant une parfaite connaissance de leur dossier.

8. Durée d'exécution: La durée d'exécution des travaux est de quatre (04) mois par lot, délais incluant toutes les contraintes éventuelles liées à l'enclavement, à la particularité du site, aux conditions climatiques et aux moyens d'accès sur place. Elle prend effet dès notification de l'ordre de service de démarrage des travaux.

9. Critère d'évaluation des offres

Les critères éliminatoires : Les critères éliminatoires fixent les conditions minimales à remplir pour être admis à l'évaluation suivant les critères essentiels. Le non-respect de ces critères entraîne le rejet de l'offre du soumissionnaire. Il s'agit notamment :

- Absence de la caution de soumission à l'ouverture des plis ;
- Absence ou non-conformité d'une pièce administrative 48 heures après l'ouverture des offres (sauf la caution de soumission) ;
- Fausse déclaration ou pièce falsifiée ;
- Non satisfaction de 80% (soit 09/11) de critères essentiels. Chaque critère essentiel sera validé par l'obtention de 100% de sous critères essentiels ;
- Absence des références dans les marchés de construction d'entrepôts et de magasins de stockage d'un montant cumulé supérieur ou égal à 60 millions F CFA TTC pour le lot 1 et 80 millions F CFA TTC pour le lot 2 au cours des trois (03) dernières années ;
- Absence d'un prix unitaire quantifié

Critères essentiels: Les critères dits essentiels sont ceux primordiaux ou clés pour juger de la capacité technico-financière des candidats à exécuter les travaux, objet de l'appel d'offres.

L'évaluation relative à la qualification des candidats portera sur 11 critères essentiels pour chaque Lot :

- a) Personnels clés sur 05 critères ;
- b) Moyens matériels de l'entreprise sur 01 critère ;
- c) Expérience de l'entreprise dans les travaux similaires sur 01 critère ;
- d) Méthodologie de travail sur 01 critère ;
- e) Conditions d'acceptation du marché sur 01 critère ;
- f) Capacité financière et chiffre d'affaires sur 01 critère ;
- g) Présentation générale de l'offre sur 01 critère.

10. Attribution du marché: Le marché sera attribué au soumissionnaire dont l'offre techniquement qualifiée, évaluée la moins-disante, aura satisfait à tous les critères de la Post-Sélection.

NB : Un soumissionnaire peut être attributaire des deux (02) lots.

11. Durée de validité des offres: Les soumissionnaires resteront engagés par leurs offres pendant une durée de cent vingt (120) jours à la date limite fixée pour la remise des offres.

12. Caution de soumission: Toutes les offres devront être assorties d'une caution de soumission d'un montant de :

Lots	Montant Caution de Soumission (FCFA)
Lot 1 :	1 100 000
Lot 2 :	1 400 000

La Caution de soumission demeurera valide pendant trente (30) jours au-delà de la date limite initiale de validité des offres.

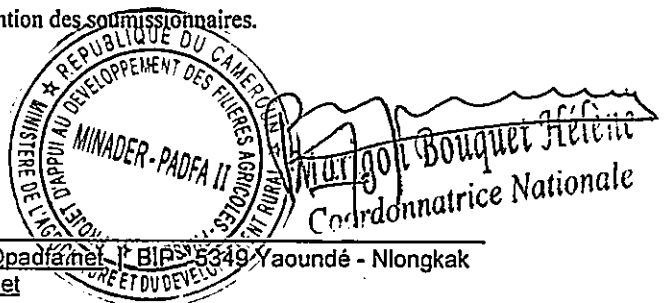
Toute offre non accompagnée d'une Caution de Soumission acceptable sera rejetée par la Commission de Passation des Marchés comme non conforme ;

La Caution de soumission d'un groupement d'entreprises doit être libellée au nom du groupement.

Les cautions de soumission et les offres des soumissionnaires non retenues seront restituées dans un délai de quinze (15) jours à compter de la date de publication des résultats ;

La caution de soumission sera délivrée par une banque ou compagnie d'assurances agréée par le MINFI (dont la liste est jointe en annexe).

Veuillez noter qu'aucune séance d'information ne sera organisée à l'intention des soumissionnaires.





F
NOTICE OF OPEN NATIONAL TENDER N° 017 AONO/MINADER/PADFA II/CSPM/RPM/2024
OF 13 DEC 2024 RELATING TO THE REALIZATION OF THE CONSTRUCTION WORKS OF TWO (02) ONION
STORAGE BUILDINGS WITH ONE (01) LATRINE BLOCK WITH DOUBLE CABINS EACH, ONE (01)
DRYING/COOLING AREA IN THE LOCALITIES OF BABOULENG AND BANOUDIM, TONGA AND BANGANGTE
DISTRICTS, NDE DIVISION, WEST REGION, ON BEHALF OF PADFA II, IN TWO (02) LOTS.

1. **Background:** The Government of Cameroon has secured funding from the International Fund for Agricultural Development (IFAD), which it plans to use in part to cover the implementation of this work. The use of IFAD funds is subject to IFAD approval, in accordance with the terms and conditions of the funding agreement and in accordance with IFAD's rules, policies and procedures. IFAD and its representatives, agents and officials are released from any and all liability for any legal actions, proceedings, claims, demands, losses and obligations of any kind and nature that any party may invoke in connection with the Commodity Value Chain Development Support Project – Phase II (PADFA II).

The Commodity Value Chain Development Support Project – Phase II (PADFA II) plans to use part of this credit to make eligible payments under the Construction Contract for two (02) onion storage buildings with one (01) latrine block with double cabins each, one (01) drying/cooling area in the localities of Babouleng and Banoudim, Tonga and Bangangte Districts, Ndé Division, West Region, on behalf of PADFA II, in two (02) separate lots.

2. **Consistency of the works of Lots 1 and 2:** The works on the sites located in the localities of Babouleng and Banoudim, Tonga and Bangangté Districts, Ndé Department, Western Region will consist of two (02) Storage Warehouses, namely, one (01) Type Rice Seed Storage Warehouse (MS-SR) and one (01) Type 0 Onion Production Storage Warehouse (MS-POO) with two (02) double-cabin latrine blocks one (01) area de séchage et une (01) cooling air. The trades that are the subject of construction are:

Lot 000 : Preliminary work on all works;
Lot 100: Foundations;
Lot 200 : Masonry and elevation;
Lot 300 : Framework, roof and ceilings;
Lot 400: Aluminium, wood and metal joinery ;

Lot 500: Electricity;
Lot 600: Plaster and coating;
Lot 700: Painting;
Lot 800: Sanitation and VRD;
Lot 900: Environmental Considerations.

3. **Participation:** The Call for Tenders is open to anyone who wishes to participate, provided that they meet the required conditions. Subject to the restrictions set out in the Tender Documents, qualified bidders may join forces with other bidders in order to be better able to carry out the work as a whole.

4. **Allotment**

Lots	Designations	Beneficiary	Locality
Lot 1	Construction Works of one (01) Type Rice Seed Storage Warehouse (MS-SR) with a double cabin latrine block and one (01) Drying area in Babouleng locality, Tonga District, Ndé Department, Western Region.	COOP-CA PRORIBAS	Babouleng
Lot 2	Construction Works of one (01) Type 0 Onion Production Storage Store (MS-POO) with a double cabin latrine block and one (01) cooling area in the locality of Banoudim, Bangangté District, Ndé Department, West Region.	COOP-CA AGRELBA	Banoudim

5. **Acquisition of the Tender Documents:** Bidders wishing to submit a tender must obtain the Tender Documents as soon as this notice is published, upon presentation of a receipt of payment of a non-refundable sum of one hundred thousand (100,000) CFA francs. The method of payment will be in cash, in the ARMP Account N°33598800001-89 opened for this purpose by the Public Procurement Regulatory Agency, at the Agencies of the International Bank for Savings and Credit (BICEC).

6. **Submission of tenders:** The tenders written in French or English in seven (07) copies, including one original and six (06) copies marked as such and an electronic version in PDF format (also attach a Word format of the financial offer) of the said tenders on one (01) USB key, will be sent in envelopes and sealed, to the Agricultural Value Chain Development Support Project Phase II (PADFA II); Coordination and Management Unit (UCGP), located in Yaoundé, in the Bastos district, behind the Chinese embassy. Phone: +237 22220 7444. E-mail padfacameroun@gmail.com; www.padfa.net without any indication of the identity of the tenderer under penalty of rejection, and must be submitted against discharge to the Procurement Unit or to the PADFA II secretariat no later than 14 JAN 2025 at 1 p.m. sharp (local time) and must bear the following mention:

“realization of the construction works of two (02) onion storage buildings with one (01) latrine block with double cabins each, one (01) drying/cooling area in the localities of babouleng and banoudim, tonga and bangangte districts, nde division, western region, on behalf of PADFA II, in two (02) lots ”

"TO BE OPENED ONLY IN A COUNTING SESSION"

3

N.B. :- Electronic submissions *are not* accepted;
-Late submissions will not be accepted under any circumstances.

7. **Opening of tenders:** The opening of tenders, which will be done in one (1) stage, will take place on **14 JAN 2025** at 2 p.m. by the Special Procurement Commission (CSPM) of PADFA II, located in the Bastos district, behind the Chinese Embassy. Bidders may attend this tender opening session or be represented by a mandated person with a perfect knowledge of their file.

8. **Duration of execution:** The duration of the execution of the works is four (04) months per lot, deadlines including all possible constraints related to the isolation, the particularity of the site, the climatic conditions and the means of access on site. It takes effect as soon as the service order to start the work is notified.

9. **Bid evaluation criteria**

The eliminatory criteria: The eliminatory criteria set the minimum conditions to be met in order to be admitted to the evaluation according to the essential criteria. Failure to comply with these criteria shall result in the rejection of the tenderer's tender. These include:

- Absence of the bid bond when the bids are opened;
- Absence or non-conformity of an administrative document 48 hours after the opening of the tenders (except for the bid deposit);
- False declaration or falsified document;
- Non-satisfaction of 80% (i.e. 09/11) of essential criteria. Each essential criterion will be validated by obtaining 100% of essential sub-criteria ;
- Absence of references in the contracts for the construction of warehouses and storage warehouses for a cumulative amount greater than or equal to 60 million CFA francs including tax for lot 1 and 80 million CFA francs including tax for lot 2 over the last three (03) years;
- Lack of a quantified unit price

Essential criteria: The so-called essential criteria are those that are essential or key to judging the technical and financial capacity of the candidates to carry out the work, which is the subject of the call for tenders.

The evaluation of the candidates' qualifications will focus on 11 essential criteria for each Lot :

- a) Key personnel on 05 criteria ;
- b) Material means of the company on 01 criterion ;
- c) Experience of the company in similar work on 01 criterion ;
- d) Methodology of work on 01 criterion;
- e) Conditions for acceptance of the contract on 01 criterion;
- f) Financial capacity and turnover on 01 criterion ;
- g) General presentation of the offer on 01 criterion.

9. **Award of the contract:** The contract will be awarded to the tenderer whose technically qualified bid, evaluated with the lowest bid, has met all the criteria of the Post-Selection.

NB: A bidder may be awarded both (02) lots.

10. **Duration of Bids:** Bidders will remain bound by their bids for a period of one hundred and twenty (120) days from the deadline for submission of bids.

11. **Bid Bond:** All bids must be accompanied by a bid bond in the amount of:

Lots	Bid Deposit Amount (FCFA)
Lot 1 :	1 100 000
Lot 2 :	1 400 000

The Bid Bond will remain valid for thirty (30) days beyond the original deadline for the validity of bids.

Any bid not accompanied by an acceptable Bid Bond will be rejected by the Procurement Commission as non-compliant;

The Bid Bond for a group of companies must be made out in the name of the group.

Bid bonds and unsuccessful bidders will be returned within fifteen (15) days from the date of publication of the results;

The bid bond will be issued by a bank or insurance company approved by the MINFI (the list of which is attached in the appendix).

Please note that no information session will be held for bidders.

